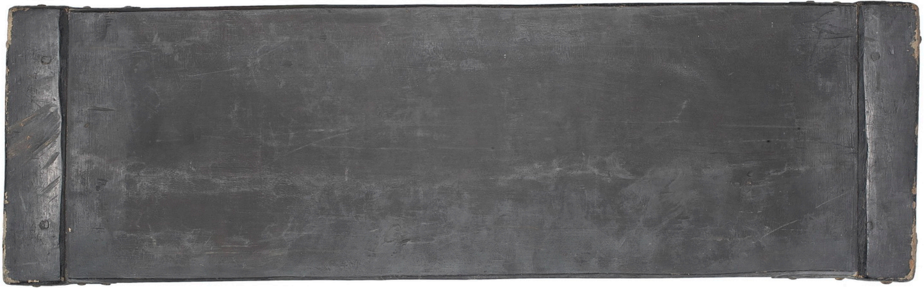
大方廣佛華嚴經卷第二十六　茂

罽賓國三藏般若奉　詔譯

入不思議解脫境界普賢行願品

爾時善財童子正念思惟彼大願精進力守護一切衆生光明神以解脫力現等一切衆生心所見身現等一切衆生形像身現等無邊色相海身現等一切處方佮威儀海身普門示現如是等身隨諸衆生心之所應以種種方便教化成熟令其開悟增長善根隨順修行證入甚深菩薩解脫善財如是以正念力憶持分別彼主夜神所得解脫所有敎法一一字句名相體性以總持力憶念攝持以慧解力分明顯示以行願力發起廣大如是隨順獲得無量殊勝功德漸次而行度恒河北入憍薩羅國向迦毗羅城詣嵐毗尼林到已右遶周旋求見妙德圓滿愛救林神見在林中大寶樹下莊嚴圓滿寶樓閣中坐寶尼藏師子之座二十億那由他諸林神共前後圍遶廣為演說一切菩薩受生海經令其皆得生如來家疾入菩薩大功德海善財見已頂禮其足合掌前立作如是言大聖我已先發阿耨多羅三藐三菩提心而未知菩薩云何生如來家云何行菩薩行云何能作一切衆生種種照世大光明燈時彼林神告善



貞元經第十六　第二福　戒

財言善男子菩薩有十種受生藏若諸菩薩
成就此法則能速疾生如來家念念增長菩
薩善根不休不懈不退不斷無厭倦無疲懈
無疑惑無迷亂無怯弱無惱悔無遺失一切
智體等十方界隨順佛境入法界門不退廣
大菩提之心增長一切波羅蜜行捨離一切
世間趣類疾入一切如來智地神通智力常
現在前種種佛法皆能順入究竟得至實
義境何等為十所謂願常供事一切諸佛菩
薩受生藏普徧成就菩提心菩薩受生藏觀
諸法門方便修行菩薩受生藏以深淨心普
照三世菩薩受生藏平等光明普照一切菩
薩受生藏生三世一切諸如來家菩薩受生
藏佛力光明普徧莊嚴菩薩受生藏微細觀
察普徧智門菩薩受生藏法界變化種種莊
嚴菩薩受生藏速疾履踐諸如來地菩薩受
生藏善男子云何名願常供事一切諸佛菩
薩受生藏善男子此菩薩初發心時作如是
願我當親近承事諸佛及諸菩薩現見諸佛
恒生歡喜於諸佛所以尊重心恭敬供養無
有厭足增長淨信心無退轉積集功德恒不
斷絕為欲清淨一切智性積集善根令增長
故是為菩薩第一受生藏云何名菩薩普徧
成就菩提心受生藏善男子此菩薩發阿耨

多羅三藐三菩提心所謂起深厚大悲心為
諸衆生能救護故起供養諸佛心令諸如來
增歡喜故起勤求正法心於諸所有無吝惜
故起所作廣大心令一切智慧現前故起圓
滿大慈心為普攝取一切衆生作饒益故起
不捨衆生心被求一切智堅誓甲故起無諂
誑心得如實智普照一切差別法故起如說
而行心修習菩薩一切難行諸苦行故起不
誑一切諸佛心願常守護一切如來大菩提願
故起一切智大願心盡未來際調伏衆生無
斷絕故此十為首有佛剎極微塵數菩提心
大功德聚若諸菩薩成就此法則得常生諸
如來家是為菩薩第一受生藏云何名菩薩
觀諸法門方便修行受生藏善男子此菩薩
於一切法門海起現前觀察心於一切智圓
滿道起成就迴向心於諸威儀清淨善海起
正念觀察心於一切菩薩種種三昧海起普
徧清淨心於一切菩薩種種功德海起修習
成滿心於一切菩薩道起莊嚴出生心於一
切智精進功德起如劫火熾然不休息心於
一切衆生界起令成就普賢行心於一切威
儀中起修菩薩種種功德心於真實中道起
捨離有無入真實正觀心是為菩薩第二受
生藏云何名菩薩以深淨心普照三世受生

藏善男子此菩薩成就清淨增上深心得佛
菩提光明徧照深入菩薩方便法海其心堅
固猶如金剛攝取衆生畢竟不捨遠離一切
諸有趣生成就如來種種神變起於菩薩殊
勝行願具足菩薩明利諸根增長菩薩清淨
善心成就不動大誓願力得諸如來之所護
念破壞一切諸障礙山與諸衆生作所依怙
是為菩薩第四受生藏云何名菩薩平等光
明普照受生藏善男子此菩薩具修種種方
便行淨調伏成熟一切衆生一切所有悉能
棄捨成就無邊清淨戒體住佛境界具足安
忍得一切佛法忍光明以大精進勇猛志力
趣向出生一切智體勤修清淨諸三昧門成
就一切神通智力以智慧光照明法界得一
切法差別光明成就清淨無障礙眼見一切
佛諸色相海悟入一切甚深法性自在教化
成熟衆生能令世間皆生歡喜勤修差別如
實法門是為菩薩第五受生藏云何名菩薩
生三世一切諸如來家受生藏善男子此菩
薩生如來家隨如來住成滿一切殊勝行門
具足三世如來願海得一切佛純一善根與
一切佛同一體性成就出世白淨法行安住
普賢廣大功德入一切佛甚深三昧見一切
佛自在神力所化衆生咸令清淨得佛平等

廻向法門能隨閻浮樹才無盡是為菩薩第
六受生藏云何名菩薩佛力光明普徧莊嚴
受生藏善男子此菩薩深入一切佛威神力
光明徧照心不退轉遊諸佛刹無有動作承
事供養菩薩衆海無有疲厭如實了知諸法
如幻知諸世間悉皆如夢見一切佛示現色
身所有相好猶如光影知一切佛神通所作
自在遊戲猶如變化知諸有趣隨類受生如
鏡中像知一切佛所轉法輪令衆生聞如空
谷響以方便力開法界門咸令悟入到於彼
岸是為菩薩第七受生藏云何名菩薩微細
觀察普徧智門受生藏善男子此菩薩住於
最位獲得菩薩種種威儀一切功德具足圓
滿微細觀察一切智門於一一門盡無量劫
圓演分別無邊菩薩所行境界於諸菩薩甚
深三昧心得自在成就最勝諸波羅蜜念念
普生一切世界諸如來所於一切差別境
中入於平等無差別定於無差別平等法中
現於自在有差別智於無量無邊境中自在
入出無有障礙於無境中起於種種差別境
界於微小境中見廣大境於廣大境中見微
小境知諸世間皆假施設通達諸法因緣性
相皆是自心之所現起是為菩薩第八受生
藏云何名菩薩法界變化種種莊嚴受生藏

善男子此菩薩於念念中種種莊嚴無量佛
刹普隨眾生現變化身得無所畏最勝彼岸
示現種種諸佛威儀成就種種方便善巧修
止清淨無礙法界隨眾生心現眾色相令其
見者無不調伏普使安住不思議乘具足開
演成菩提行行無障礙一切智道相續出現
轉於法輪住無中邊薩婆若海隨所應化不
失其時常能平等正念饒益成就如來智慧
之藏是為菩薩第九受生藏云何名菩薩速
疾願滿諸如來地受生藏善男子此菩薩悉
於三世諸如來所受灌頂法悉知一切三世
諸佛同一體性境界次第所謂知一切世界
隨心現起相續次第知一切眾生前後受生
相續次第知一切眾生種種心念相續次第
知一切菩薩前後際劫凡所受生相續次第
知一切菩薩前後際劫所行之行相續次第
知一切菩薩所有修習種種智境相續次第
知一切諸佛前後際劫現成正覺相續次第
知一切法功能善巧親近供養相續次第知
一切劫盡前後際若成若壞種種事相種種
名号相續次第知隨所應度現成正覺功德
莊嚴開悟調伏示現威力智慧神通轉正法
輪令諸眾生親近供養皆不失時相續次第
於無邊眾生界以巧方便而調伏故是為菩

薩第十受生藏善男子如是菩薩十種受生
藏一切菩薩無不從生若諸菩薩為欲成就
廣大菩提修習增長圓滿此法則能積集種
種功德於一莊嚴中出一切莊嚴普徧莊嚴
一切佛刹示現變化種種威儀普徧調伏諸
衆生界盡未來劫無有休息諸佛法海種種
因緣種種境界展轉流通相續不斷現前覺
悟無不圓徧現不思議佛自在力普徧充滿
虛空法界於諸衆生心行海中為攝取故而
轉法輪普於十方一切世界諸如來所親近
不捨無量法雲普徧現前以清淨音演諸法
海住一切處所行無礙以一切法妙光明網
莊嚴種種菩提道場隨諸衆生心之樂欲闡
演無邊種種法藏顯示種種諸佛境界隨應
開悟一切世間爾時嵐毗尼園妙德燮林
神欲重宣說菩薩廣大受生藏義以佛神力
觀察十方為善財童子而說偈言

最上無垢緣淨心　見一切佛無厭足
願盡未來常供養　此明慧者受生藏
三世一切刹海中　所有衆生及諸佛
悉願救度恒瞻敬　此名稱者受生藏
受法雲雨無厭足　普觀三世無所著
身心清淨如虛空　此無比者受生藏
心恒遊止大悲海　堅固高勝如須彌

[illegible]

通達一切種智門
大慈遍覆於十方
以法光明照群品
覺法自性心無礙
深入法界智無邊
於身清淨心無著
一切佛力靡不成
入深智海得自在
觀一切智方便門
嚴淨一切諸佛刹
現佛神力普莊嚴
諸佛法智皆修習
了知法界皆無礙

善男子若諸菩薩具此十種受生藏則得生如來家為諸世間作大明燈善男子我得此一切菩薩自在受生解脫門無量劫來神通遊戲顯示菩薩無礙境界善財白言聖者此解脫門境界云何答言善男子我先發願願一切菩薩現受生時我身皆得親近供養願入此毘盧遮那如來無量廣大受生海以昔願力而來生此娑婆世界此四天下閻浮提中迦毗羅城嵐毗尼園於此林中專念菩薩何時下生經一百年果見世尊從兜率天而來下生善男子爾時菩薩將下生時此大

[illegible]

此自在者受生藏
普行無垢波羅蜜
此雄猛者受生藏
生於三世諸佛家
此明慧者受生藏
普詣十方無量土
此難思者受生藏
住三昧海威究竟
此寶智者受生藏
成熟一切諸群生
此大名者受生藏
速能普入如來地
此具佛子受生藏

林中先現十種莊嚴瑞相何等爲十所謂一
者此林中地忽自平坦坑坎堆阜悉皆不現
二者林中所有荊棘瓦礫不淨之物皆悉不
現金剛爲地衆寶莊嚴如歡喜園柔軟細妙
三者園中復有寶多羅樹其根深植下至水
際次第行列分布莊嚴四者林中復現一切
香芽一切香藏塗香末香幢幡寶蓋及諸妙
寶摩尼形像種種香樹蔭映莊嚴出過人天
所有香氣五者林中復有諸妙華鬘寶莊嚴
具處處充滿微妙分布六者林中一切諸大
寶樹自然開發摩尼寶華芬華葉開敷出眞
金柔軟鮮綠七者林中所有一切池沼皆生
妙華柔軟鮮潔從地涌出彌布水上八者時
此林中娑婆世界所有欲色諸大天王及諸
天龍夜叉乾闥婆阿脩羅迦樓羅緊那羅摩
睺羅伽鳩槃茶等一切世主莫不來集合掌
而住九者此三千世界所有欲界諸天采女
龍女夜叉女乾闥婆等及諸世主一切采女
皆生歡喜各持種種諸供養具向畢洛叉樹
恭敬而立十者十方所有一切諸佛皆從臍
輪放大光明名菩薩受生自在燈普照
林中一切諸物一一光中悉現諸佛受生誕
生所有神變及現一切菩薩受生種種功德
又出諸佛種種言音令諸衆生咸得聞見是

爲林中十種瑞相現此相已時諸天王及諸
世主卽知菩薩當欲下生我時見此十種瑞
相難思境界心生歡喜踊躍無量
善男子爾時菩薩母摩耶夫人出迦毗羅城入
此林時復現十種光明瑞相普照一切人令諸
衆生得一切智法性光明速疾增長歡喜愛
敬何等爲十所謂於此林中衆寶樓閣香芽
香藏悉放光明普照十方一切世界又此林
中一切池沼所有蓮華悉放光明於光明中
出微妙音演說如來眞實法句又令十方一
切世界初發心菩薩悉放光明照此嵐
毗尼林無不徧滿又令十方一切佛刹所有
住地諸大菩薩現大神變放大光明而來照
此嵐毗尼林又令十方一切佛刹修行成就
圓滿一切波羅蜜行諸大菩薩放大光明而
來照此嵐毗尼林又令十方一切佛刹住大
願海諸大菩薩悉放一切自在無礙願智光
明而來照此嵐毗尼林又令十方一切佛刹
住大悲海諸大菩薩悉放一切願智光明而
來照此嵐毗尼林又令十方一切佛刹住方
便海諸大菩薩悉放種種調伏衆生善巧光
明而來照此嵐毗尼林又令十方一切佛刹
諸大菩薩悉放眞實教智光明而來照此嵐
毗尼林又令十方一切佛刹諸大菩薩放一

切佛自在下生出家成道大智光明而來照
此嵐毗尼林此十種光出現之時普令除滅
一切眾生無明黑暗善男子時摩耶夫人現
此十種光明相已於畢洛叉樹下將欲誕生
復現十種廣大神變何等為十善男子菩薩
將欲誕生之時色界天王及諸天子欲界諸
天及諸釆女諸龍夜叉乾闥婆阿脩羅迦樓
羅緊那羅摩睺羅伽一切世主并其眷屬為
供養故皆悉雲集時摩耶夫人色相威德莊
嚴殊勝身諸毛孔咸放光明如燈如日如淨
金聚普照三千大千世界無所障礙其中所
有一切光明咸皆飲蔽悉不復現除滅一切
眾生煩惱及惡道苦是為菩薩將誕生時第
一神變又善男子當爾之時摩耶夫人於其
腹中悉現三千大千世界一切形像其中百
億四天下閻浮提內種種都邑各有園林名
號不同一一皆有摩耶夫人各於樹下一切
世主并其眷屬圍遶而住悉現菩薩將欲誕
生不可思議神變之相是為菩薩將誕生時
第二神變又善男子摩耶夫人於身一一毛
孔之中悉現世尊毗盧遮那過去所修菩薩
行時親近供養一切諸佛及聞諸佛說法音
聲普震十方一切世界諸所現境如於明鏡
及淨水中能現虛空日月星宿雲雷等像摩

耶夫人身諸毛孔所現如來過去所行神通
等事亦復如是是為菩薩將誕生時第三神
變又善男子摩耶夫人身諸毛孔一一皆現
如來往修菩薩行時所住一切世界海一切
世界種世界體性世界形狀及世界中城邑
聚落山林河海泉流池沼所度衆生所經劫
數所有佛現所入淨刹所有受身所有壽命
所事善友所得法門所修行願所種果證從
初發心乃至獲得不退轉地於一切處在在
所生摩耶夫人皆為其母如是如來過去所
有一切境界於毛孔中靡不皆現是為菩薩
將誕生時第四神變又善男子摩耶夫人一
一毛孔顯現如來過去所修菩薩行時凡所
受生種種色相種種形貌種種威儀種種資
具衣服飲食苦樂等事一一明現無不辨了
是為菩薩將誕生時第五神變又善男子摩
耶夫人身諸毛孔一一皆現世尊過去修施
行時捨所難捨身分肢節頭目耳鼻脣舌牙
齒血肉骨髓肝膽腸胃皮膚筋脉及其妻妾
男女眷屬宮殿城邑及諸珍寶金銀瑠璃珂
貝璧玉瓔珞環珮衣服飲食如是一切內外
諸物亦見受者種種方處形貌言辭是為菩
薩將誕生時第六神變又善男子時此林中
普現過去一切劫中所有諸佛入母胎時種

種佛剎種種園林種種莊嚴種種香鬘及其
種種幢幡傘蓋華鬘衣服塗香末香摩尼寶
等種種瓔珞諸莊嚴具種種妓樂歌詠讚歎
上妙音聲徧滿林中令諸衆生普得聞見是
為菩薩將誕生時第七神變又善男子摩耶
夫人從其身中胎藏之內出現菩薩應所受
用摩尼寶王宮殿樓閣超過一切天龍夜叉
乾闥婆阿脩羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽及
諸人王之所住處摩尼王網羅覆其上復以
一切人天形像摩尼寶王諸莊嚴具校飾莊
嚴熏以無垢上妙香王令諸衆生心得清淨
如是一切徧滿林間各各差別不相雜亂是
為菩薩將誕生時第八神變又善男子摩耶
夫人從其腹中出十不可說不可說百千億
那由他佛剎極微塵數菩薩摩訶薩其諸菩
薩身形容貌色相光明進止威儀神通眷屬
一切皆與毗盧遮那菩薩等無有異悉共同
時讚歎如來是為菩薩將誕生時第九神變
又善男子摩耶夫人將欲誕生菩薩之時忽
於其前從金剛際出大蓮華名一切寶王莊
嚴藏以無能勝金剛摩尼王寶為莖以衆生
影像海摩尼王寶為藏一切上妙摩尼王寶
而作其鬚清淨無垢如意寶王以為其臺有
十佛剎極微塵數葉一切皆以摩尼所成同

雨莊嚴光焰閻浮摩尼寶王而爲其網周帀
垂覆堅固難壞金剛寶王而爲其蓋以覆其
上一切天王所共執持一切龍王起大香雲
降注香雨一切諸天雨天妙華及諸嚴具一
切夜叉王恭敬圍遶一切乾闥婆王出美妙
音歌讚菩薩往昔親近供養諸佛所有功德
一切阿脩羅王捨憍慢心曲躬恭敬合掌頂
禮一切迦樓羅王銜寶繒帶莊嚴虛空一切
緊那羅王發歡喜心歌詠讚歎菩薩功德一
切摩睺羅伽王皆生欣悅出大音聲歌詠讚
歎普雨一切寶莊嚴雲是爲菩薩將誕生時
第十神變善男子我見摩耶夫人於此林中
將誕菩薩示現十種神通之相不可思議種
種功德無量光明心無厭足摩耶夫人然後
右脇而生世尊如虛空中現淨日輪如高山
頂出於慶雲如密雲中而耀電光如夜闇中
然大火炬爾時菩薩從母脇生身相光明亦
復如是善男子菩薩是時爲欲顯示一切諸
法如影如像如夢如幻無去無來無生無滅
示現誕生善男子我當見佛毗盧遮那於此
四天下閻浮提內嵐毗尼園示現初生神變
之時亦見如來於三千大千世界百億四天
下閻浮提中嵐毗尼園示現初生種種神變
亦見於三千大千世界極微塵數佛剎亦見

於百佛世界極微塵數佛刹乃至十方一切世界極微塵數佛刹示現刹生種種神變示見在於十方世界極微塵中所有種種無量佛刹一一皆現受生誕生種種神變如是念念盡未來際普於十方一切法界所有刹海一一塵中無量世界示現刹生種種神變次第相續無有間斷雖念念中普徧一切無邊刹海示現誕生種種神變而心無著無有障礙

爾時善財童子白妙德圓滿愛敬吉祥嵐毗尼園主林神言聖者菩薩云何住最後身要生於此大族姓中林神告言善男子一切菩薩將成正覺住最後身皆生王宮或生大族婆羅門家何以故為能成熟種種利益調伏自他令成熟故善男子能利自他有二種法一者果熟因果二者福德因果三者智慧因果云何果熟謂有八種一者壽量圓滿二者色相圓滿三者種族圓滿四者自在圓滿五者信言圓滿六者大勢圓滿七者丈夫相圓滿八者勇力圓滿善男子云何菩薩壽命圓滿所謂壽命長遠久住世間云何菩薩色相圓滿所謂形色端嚴相好殊勝人所樂見心無厭足云何菩薩種族圓滿所謂生於豪貴刹帝利種婆羅門家云何菩薩自在圓滿所

[illegible] [illegible] 戊 [illegible]

謂得大財位及大眷屬所作隨心人所崇奉
云何菩薩信言圓滿所謂出言誠諦人必信
受理諸諍訟心無高下凡所決斷如執權衡
言行無違無末無諂云何菩薩大勢圓滿所
謂名稱高遠勇猛精進志性柔和毀譽不動
工巧妙業無能過者處大眾會咸所尊重云
何菩薩丈夫相圓滿所謂具丈夫相離諸殘
缺云何菩薩勇力圓滿所謂報力殊勝身常
無病心力勇健有勝堪能如是八法是為菩
薩果熟圓滿善男子菩薩云何修此八種果
熟之因所謂菩薩於諸眾生起大慈悲無殺
害心是為壽量圓滿之因若諸菩薩於佛菩
薩形像之前及諸一切黑闇之處施諸光明
及施種種鮮潔衣服是為色相圓滿之因若
諸菩薩處於種種部類之中心常謙下是為
種族圓滿之因若諸菩薩於貧匱困乏眾
生隨心所欲而行給施是為自在圓滿之因
若諸菩薩常修實語和合語柔輭語不變異
語是為信言圓滿之因若諸菩薩為欲攝取
未來世身種種色相殊勝功德發大誓願供
養三寶及善知識父母師長心恒不捨承事
恭敬無有斷絕是為大勢圓滿之因若諸菩
薩心恒愛樂丈夫之身於女人相常生厭棄
觀女色猶如猛火於丈夫身生福德想亦

勸衆生厭離女身欣丈夫相是名丈夫圓滿
之因若諸菩薩恒以身力供事衆生如理作
役皆往營助於師長處按摩塗洗及以種種
上妙飲食施諸飢渴咸令充飽令其安樂色
力增盛是爲勇力圓滿之因如是菩薩修習
八種異熟之因感異熟果善男子如是八種
異熟之因復由三緣而得增長能感圓滿廣
大饒益殊勝異熟云何爲三一者淸淨心二
者淸淨行三者淸淨境若諸菩薩內心淸淨
所有善根悉用迴向阿耨多羅三藐三菩提
及發甚深一味法界廣大信樂純一無雜勤
求修習不顧身命與善知識同一志行見同
法者深生歡喜日夜思惟念念隨順行住坐
卧心無厭足是爲第一發淸淨心若諸菩薩
助於如是廣大志樂所起善根長時修習念
念無間方便善巧皆使成就未受行者令得
受行已受行者令其堅固是爲第二行淸淨
行若諸菩薩於彼一切所行境中令心淸淨
能正發起令行調柔如是趣求至究竟果是
爲第三趣淸淨境善男子云何菩薩異熟果
耶謂由菩薩壽量具足故能得長時無間修
習所有善根積集增長能久住世自利利他
是爲壽命圓滿之果又由菩薩色相端嚴果
生愛敬故一切大衆咸來歸仰凡所發言無

不樂聞既聞法已皆悉順行是為色相圓滿
之果又由菩薩種族眞正故世所宗重令諸
衆生隨順菩薩所有言教精勤修習速疾捨
離諸不善業修諸善業是為種族圓滿之果
又由菩薩自在圓滿具是財位故能以種種
珍寶僕使給施羣生隨其所須咸令充足以
此攝取然後調伏而成熟之是為自在圓滿
之果又由菩薩成就實語故能以愛語攝諸
衆生調伏成熟令其信受皆得解脫是為信
言圓滿之果又由菩薩衆貴自在有大勢力
故能令衆生感德從化心生軌婉尊重愛樂
凡所出言隨順不逆是為大勢圓滿之果又
由菩薩具足圓滿大丈夫相諸根成就無有
殘缺是故堪為勝功德器精進勤求一切智
境得無所畏無障礙行能大饒益一切衆生
所作隨心皆無障礙一切世間諸天及人無
能譏毀是為具足大丈夫相圓滿之果又由
菩薩成就勇力故普能積集一切善法安樂
成就諸衆生界勇猛精進成就智通是為勇
力圓滿之果如是名為異熟因果云何福智
謂施戒忍三波羅蜜名之為福般若波羅蜜
名之為智精進禪定亦名為福亦名為智謂
因精進修施戒忍慈無量等則名為福若因
精進起聞思修則名為智又因精進修盡善

周本經第二十六 第十七張 成

巧處善巧界善巧緣起善巧處非處善巧能
知四諦善不善法煩惱勝劣黑白諸業微細
觀察皆名為智若因禪定修四無量是名為
福若因禪定修行般若及諸善巧則名為智
是故菩薩能大饒益一切衆生於諸佛刹大
衆會中而為師首普能隨順一切諸佛轉正
法輪能自調伏亦能調伏一切衆生令其速
入一切智道菩薩成就如是種種殊勝因果
即能疾得阿耨多羅三藐三菩提

大方廣佛華嚴經卷第二十六

髻鑷 上古詣切 下尼輒切
諂[illegible] 上丑琰切 下胡[illegible]切
阬坎 上客庚切 下苦感切
瓦礫 上五化切 下郎擊切
腸胃 下于貴切

怯弱 上去劫切 下而灼切
依怙 下音戶
堆阜 上都回切 下扶久切
鮮潔 上相然切 下古屑切

吝惜 上良刃切
平坦 下他但切
荆棘 上音京 下紀力切
肝膽 上古寒切 下都敢切

乙巳歲高麗國大藏都監奉
勅彫造